



# LA GRANDE FAMILLE DE PROCIDA

Lettre d'information N° 4 - Avril 2004

Bonjour à tous !

Voici enfin la lettre d'information que vous attendez tous et les bonnes nouvelles promises le mois dernier ! ;-)

Tout d'abord, après nos premiers adhérents américains en mars, je salue aujourd'hui nos premiers adhérents Belge et Ecossais qui nous rejoignent, sans oublier plus d'une dizaine de nouveaux membres de France, de Corse et de Procida !

L'Association compte aujourd'hui presque 70 membres ! Ce qui est une excellente nouvelle pour la poursuite de nos projets !

Au sommaire :

- [Rencontres généalogiques à Marseille !](#)
- [Voyage à Procida et Ischia](#)
- [L'informatisation des index / Recherche volontaires !](#)
- [Services en anglais](#)

## **L'événement ! Rencontres généalogiques et culturelles à Marseille**

J'ai eu le plaisir de représenter notre Association à Marseille lors du week end du 3 et 4 avril, mais aussi l'honneur de représenter Procida à cette manifestation avec le soutien des autorités locales de Procida !



Cet événement à été un succès pour tous et extrêmement positif pour notre Association ! En effet, cela nous a permis de faire découvrir l'Association et Procida à de nombreuses personnes, et également de rencontrer la communauté généalogique associative du sud de la France et de la Corse, avec lesquels nous partageons de nombreuses origines communes méditerranéennes et italiennes.

Certains d'entre vous sont venus me rendre visite, et nous avons pu faire connaissance, discuter, rechercher et trouver ensemble les actes de vos aïeux à Procida ! De nombreux nouveaux adhérents sont également venus pour découvrir Procida, comprendre l'Association et voir apparaître avec émotion sur l'écran de l'ordinateur l'acte de baptême ou de mariage d'un grand-père ou d'une grand-mère. Nous avons accueilli ainsi 10 nouveaux membres parmi nous au cours de ce week end !

Un grand merci à Christiane Padovani, organisatrice de cet événement, présidente de RHFC (Recherches sur l'Histoire des Familles Corses) et membre de notre Association, pour nous avoir conviés !

Je remercie aussi Monsieur le Maire de Procida et l'ensemble des personnes et des commerces de l'île \* qui ont apporté leur contribution pour la qualité des informations et la beauté du stand « Procida » à Marseille !



\* Sindaco Luigi Muro, Assessore alla Cultura Enrico Scotto di Carlo, l'Abbazia San Michele, la Libreria Graziella, Graziella Travel, Casa Sul Mare, ETP Casavacanza, Gallery Luigi Nappa, Maria Capodanno et pour les citrons Ida Arezzi ;-)

## **Voyage à Procida et Ischia**

Comme promis, voici les bonnes nouvelles de mon dernier déplacement à Procida et Ischia :

- Une grande partie des registres des baptêmes de Procida a pu être numérisée ! Vous trouverez sur le site Web la liste de tous les registres numérisés à ce jour.
- J'ai obtenu l'autorisation de Monsignore Regine de la Basilique San Vito Martire de Forio pour la numérisation future des registres de sa paroisse. Il ne reste plus qu'à organiser!

Pour information, mon prochain voyage aura lieu fin mai avec pour objectif de terminer la numérisation des baptêmes de Procida, voire peut-être de commencer les décès, et aussi prendre contact avec les curés des villes d'Ischia et de Barano à Ischia.

## **Services en anglais**

La section « Services » de notre site Web a été traduite en anglais. Elle est maintenant facilement accessible à tous les membres anglophones actuels ou futurs. Cette section comporte notamment les taux négociés pour des séjours à Procida, la création d'une page Web personnelle sur le site de l'Association ou bien encore le service de transcription et de traduction d'acte en anglais !

Pour plus d'information sur ces services et leurs tarifs, rendez-vous sur notre site Web.

## **L'informatisation des index / Recherche volontaires !**

Ce travail considérable prend beaucoup de temps comme vous l'avez constaté depuis plusieurs mois avec patience. Aujourd'hui les registres des mariages sont presque terminés grâce à l'aide de quelques adhérents et environ 6 mois de travail bénévole.

Comme vous l'avez vu sur le site, chaque fichier d'index informatisé possède désormais un numéro de version et une date de mise à jour, pour vous permettre de mieux vous repérer. En effet, au fur et à mesure des demandes d'actes et des travaux annexes, certaines entrées sont corrigées et des « ? » résolus.

Le dernier voyage à Procida a permis de rapporter une quinzaine de nouveaux registres de baptêmes et il faut maintenant les informatiser ! Le prochain voyage arrivera bientôt et il y en aura encore plus !!

C'est pourquoi, nous recherchons de nouveaux volontaires pour nous prêter main forte pour informatiser les index, et pouvoir ainsi les rendre disponibles à tous plus rapidement.

Alors, n'hésitez pas à me contacter par mail ([info@procida-family.com](mailto:info@procida-family.com)) ou par téléphone (+33 (0)6 72 58 00 72) le soir pour en discuter. Merci d'avance.

Bien amicalement,

**Pascal SCOTTO DI VETTIMO**

**Président de l'Association**

**La Grande Famille de Procida**

Tel: +33 (0)6 72 58 00 72

Email: [info@procida-family.com](mailto:info@procida-family.com)

Web: [www.procida-family.com](http://www.procida-family.com)